

409692-2026 - Wettbewerb

Slowakei – Vermögensversicherungen – Poistenie majetku a Poistenie všeobecnej zodpovednosti za škodu

OJ S 113/2026 15/06/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Letisko M.R.Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)

E-Mail: igor.szittay@bts.aero

Rechtsform des Erwerbers: Öffentliches Unternehmen

Tätigkeit des Auftraggebers: Flughafenanlagen

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Poistenie majetku a Poistenie všeobecnej zodpovednosti za škodu

Beschreibung: 1. časť „Poistenie majetku“ Predmetom zákazky pre 1. časť zákazky je poistenie majetku, strojov, prerušenia prevádzky a terorizmu právnických osôb. Opis predmetu zákazky je uvedený v Návrhu poistnej zmluvy a v jednotlivých prílohách zmluvy o poskytovaní služieb, ktorá je súčasťou súťažných podkladov. 2. časť „Poistenie všeobecnej zodpovednosti za škodu“ Predmetom zákazky pre 2. časť zákazky je poistenie všeobecnej zodpovednosti za škodu. Opis predmetu zákazky je uvedený v Návrhu poistnej zmluvy a v jednotlivých prílohách zmluvy o poskytovaní služieb, ktorá je súčasťou súťažných podkladov.

Kennung des Verfahrens: 3b71cbd3-29cc-4b50-9e74-e0070ff29be4

Interne Kennung: VS/VOB/9/2026

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 66515200 Vermögensversicherungen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 66516400 Allgemeine Haftpflichtversicherungen

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Letisko M. R. Štefánika

Stadt: Bratislava - mestská časť Ružinov

Postleitzahl: 82311

Land, Gliederung (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Land: Slowakei

Zusätzliche Informationen: Letisko M. R. Štefánika, 823 11 Bratislava II

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 1 412 062,80 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 2

Auftragsbedingungen:

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 2

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: 1. část: Poistenie majetku

Beschreibung: Predmetom zákazky pre 1. časť zákazky je poistenie majetku, strojov, prerušenia prevádzky a terorizmu právnických osôb. Opis predmetu zákazky je uvedený v Návrhu poistnej zmluvy a v jednotlivých prílohách zmluvy o poskytovaní služieb, ktorá je súčasťou súťažných podkladov. Uchádzač vo svojej ponuke predloží aj vyplnený a podpísaný návrh POISTNEJ ZMLUVY PRE POISTENIE MAJETKU, STROJOV, PRERUŠENIA PREVÁDZKY A TERORIZMU. Táto zmluva musí byť podpísaná štatutárnym zástupcom (zástupcami) uchádzača, resp. osobou oprávnenou konať v mene uchádzača, príp. v mene skupiny „poisťovateľov“ alebo „poistiteľov“. Súčasťou zmluvy budú aj prílohy: Príloha č. 1: Tabuľka vyhodnotenia Príloha č. 2: Všeobecné poistné podmienky, zmluvné dojednania poisťovateľa Splatnosť faktúr je 30 dní odo dňa doručenia poisťníkovi.

Interne Kennung: VS/VOB/9/2026

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 66515200 Vermögensversicherungen

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Letisko M.R.Štefánika

Stadt: Bratislava - mestská časť Ružinov

Postleitzahl: 82311

Land, Gliederung (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Land: Slowakei

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 05/10/2026

Enddatum der Laufzeit: 04/10/2028

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 719 562,80 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Erforderlich für das Angebot

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cena celkom v EUR vrátane dane z poistenia

Beschreibung: Cena celkom v EUR vrátane dane z poistenia musí zahŕňať všetky náklady, súvisiace s poskytnutím predmetu zákazky. Uchádzač vyplní „Návrh na plnenie kritérií“ vo formulári komunikačného systému "eZakazky" a v Prílohe č. 2 súťažných podkladov pre príslušnú časť predmetu zákazky.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Slowakisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/555881>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: eZakazky

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.ezakazky.sk/bts/index.cfm?module=customer&page=ShowProfile&ItemID=69975174&>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Slowakisch, Tschechisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 03/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 4 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 03/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Komisia zverejní počet predložených ponúk a návrhy na plnenie kritérií, ktoré sa dajú vyjadriť číslom; ostatné údaje uvedené v ponuke vrátane obchodného mena alebo názvu, sídla, miesta podnikania alebo adresy pobytu všetkých uchádzačov sa nezverejňujú. Ak sa ponuky predkladajú prostredníctvom elektronického prostriedku podľa § 20 zákona o verejnom obstarávaní, umožnením účasti na otváraní ponúk sa rozumie ich sprístupnenie prostredníctvom funkcionality elektronického prostriedku všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuku určeným spôsobom komunikácie, a to v rozsahu podľa predchádzajúcej vety.

Eröffnungstermin — Beschreibung: Komisia zverejní počet predložených ponúk a návrhy na plnenie kritérií, ktoré sa dajú vyjadriť číslom; ostatné údaje uvedené v ponuke vrátane obchodného mena alebo názvu, sídla, miesta podnikania alebo adresy pobytu všetkých uchádzačov sa nezverejňujú. Ak sa ponuky predkladajú prostredníctvom elektronického prostriedku podľa § 20 zákona o verejnom obstarávaní, umožnením účasti na otváraní ponúk sa rozumie ich sprístupnenie prostredníctvom funkcionality elektronického prostriedku všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuku určeným spôsobom komunikácie, a to v rozsahu podľa predchádzajúcej vety.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Termín plnenia predmetu zákazky pre 1. časť-Poistenie majetku je 2 roky od 5.10.2026 do 4.10.2028 a termín plnenia je uvedený v Poistnej zmluve. Zdroj finančných prostriedkov: Predmet zákazky bude financovaný z vlastných zdrojov obstarávateľa. Preddavky a zálohové platby (predplatby) nebude obstarávateľ poskytovať. Platobné podmienky sú uvedené v priloženej Poistnej zmluve, splatnosť faktúr je 30 dní od doručenia obstarávateľovi.

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Finanzielle Vereinbarung: Uvedené v zmluve. Platenie poistného: štvrťročne. Forma platenia poistného: bezhotovostný platobný styk, bez zálohovej platby.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Úrad pre verejné obstarávanie

Informationen über die Überprüfungsfristen: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Letisko M. R.Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Letisko M.R. Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Úrad pre verejné obstarávanie

5.1. Los: LOT-0002

Titel: 2. časť: Poistenie všeobecnej zodpovednosti za škodu

Beschreibung: Predmetom zákazky pre 2. časť zákazky je poistenie všeobecnej zodpovednosti za škodu. Opis predmetu zákazky je uvedený v Návrhu poistnej zmluvy a v jednotlivých prílohách zmluvy o poskytovaní služieb, ktorá je súčasťou súťažných podkladov. Uchádzač vo svojej ponuke predloží aj vyplnený a podpísaný návrh POISTNEJ ZMLUVY PRE POISTENIE VŠEOBECNEJ ZODPOVEDNOSTI ZA ŠKODU. Táto zmluva musí byť podpísaná štatutárnym zástupcom (zástupcami) uchádzača, resp. osobou oprávnenou konať v mene uchádzača, príp. v mene skupiny „poisťovateľov“ alebo „poistiteľov“. Súčasťou zmluvy budú aj prílohy: Príloha č. 1: Tabuľka vyhodnotenia Príloha č. 2: Všeobecné poistné podmienky, zmluvné dojednania poisťovateľa

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 66516400 Allgemeine Haftpflichtversicherungen

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Letisko M.R.Štefánika

Stadt: Bratislava - mestská časť Ružinov

Postleitzahl: 82311

Land, Gliederung (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Land: Slowakei

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 05/10/2026

Enddatum der Laufzeit: 04/10/2028

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 692 500,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten

Personals sind anzugeben: Erforderlich für das Angebot

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cena celkom v EUR vrátane dane z poistenia

Beschreibung: Cena celkom v EUR vrátane dane z poistenia musí zahŕňať všetky náklady, súvisiace s poskytnutím predmetu zákazky. Uchádzač vyplní „Návrh na plnenie kritérií“ vo formulári komunikačného systému "eZakazky" a v Prílohe č. 2 súťažných podkladov pre príslušnú časť predmetu zákazky.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Slowakisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/555881>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: eZakazky

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.ezakazky.sk/bts/index.cfm?module=customer&page=ShowProfile&ItemID=69975174&>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Slowakisch, Tschechisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 03/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 4 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 03/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Komisia zverejní počet predložených ponúk a návrhy na plnenie kritérií, ktoré sa dajú vyjadriť číslom; ostatné údaje uvedené v ponuke vrátane obchodného mena alebo názvu, sídla, miesta podnikania alebo adresy pobytu všetkých uchádzačov sa nezverejňujú. Ak sa ponuky predkladajú prostredníctvom elektronického prostriedku podľa § 20 zákona o verejnom obstarávaní, umožnením účasti na otváraní ponúk sa rozumie ich sprístupnenie prostredníctvom funkcionality elektronického prostriedku všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuku určeným spôsobom komunikácie, a to v rozsahu podľa predchádzajúcej vety.

Eröffnungstermin — Beschreibung: Komisia zverejní počet predložených ponúk a návrhy na plnenie kritérií, ktoré sa dajú vyjadriť číslom; ostatné údaje uvedené v ponuke vrátane obchodného mena alebo názvu, sídla, miesta podnikania alebo adresy pobytu všetkých uchádzačov sa nezverejňujú. Ak sa ponuky predkladajú prostredníctvom elektronického prostriedku podľa § 20 zákona o verejnom obstarávaní, umožnením účasti na otváraní ponúk sa rozumie ich sprístupnenie prostredníctvom funkcionality elektronického prostriedku všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuku určeným spôsobom komunikácie, a to v rozsahu podľa predchádzajúcej vety.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Termín plnenia predmetu zákazky pre 2. časť-Poistenie všeobecnej zodpovednosti za škodu je 2 roky od 5.10.2026 do 4.10.2028 a termín plnenia je uvedený v Poistnej zmluve. Zdroj finančných prostriedkov: Predmet zákazky bude financovaný z vlastných zdrojov obstarávateľa. Preddavky a zálohové platby (predplatby) nebude obstarávateľ poskytovať. Platobné podmienky sú uvedené v priloženej Poistnej zmluve.

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Finanzielle Vereinbarung: Uvedené v Poistnej zmluve.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Úrad pre verejné obstarávanie

Informationen über die Überprüfungsfristen: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Letisko M. R.Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Letisko M.R. Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Úrad pre verejné obstarávanie

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Úrad pre verejné obstarávanie

Registrierungsnummer: 31797903

Registrierungsnummer: 2021511008

Postanschrift: Ružová dolina 10

Stadt: Bratislava - mestská časť Ružinov

Postleitzahl: 82109

Land, Gliederung (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Land: Slowakei

E-Mail: info@uvo.gov.sk

Telefon: +421250264111

Internetadresse: www.uvo.gov.sk

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Letisko M.R.Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)

Registrierungsnummer: 35884916

Registrierungsnummer: 2021812683

Postanschrift: Letisko M.R. Štefánika -

Stadt: Bratislava - mestská časť Ružinov

Postleitzahl: 82311

Land, Gliederung (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Land: Slowakei

E-Mail: igor.szittay@bts.aero

Telefon: +421 2 33033603

Profil des Erwerbers: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-profilov/detail/8886>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

adc672c2-d0d9-492b-bae4-19d6984df090-01

10.1. Änderung

Abschnittskennung: LOT-0001

Beschreibung der Änderungen: Oprava lehoty na predkladanie ponúk v časti 1 zo 16.6.2026 do 10:00 hod. na 03.07.2026 do 10:00 hod. a oprava lehoty otvárania ponúk zo 16.6.2026 o 10:00 hod. na 03.07.2026 o 10:00 hod.

10.1. Änderung

Abschnittskennung: LOT-0002

Beschreibung der Änderungen: Oprava lehoty na predkladanie ponúk v časti 2 zo 16.6.2026 do 10:00 hod. na 03.07.2026 do 10:00 hod. a oprava lehoty otvárania ponúk zo 16.6.2026 o 10:00 hod. na 03.07.2026 o 10:00 hod.

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 667ae6cb-79ad-4c0b-886f-3d6bc7a333db - 02

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 17

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 12/06/2026 13:44:59 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Slowakisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 409692-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 113/2026

Datum der Veröffentlichung: 15/06/2026